

تحليل مواد تعليم مهارة الكلام المضمونة في كتاب الطالب في تعليم اللغة العربية على أساس المنهج الدراسي سنة 2013م المقرر للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بإندونيسيا

محمد عبدالله

1501230461



جامعة أنصارى الإسلامية الحكومية

كلية التربية والتعليم

قسم تعليم اللغة العربية

بنجرماسين

1440هـ / 2019 م

تحليل مواد تعليم مهارة الكلام المضمونة في كتاب الطالب في  
تعليم اللغة العربية على أساس المنهج الدراسي سنة 2013م  
المقرر للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية الذي  
أصدرته وزارة الشؤون الدينية بإندونيسيا

البحث العلمي  
مقدم لاستيفاء بعض الشروط الالزمة  
لليل درجة السرجانا في تعليم اللغة العربية

إعداد: محمد عبدالله

رقم القيد : 150123046

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية  
كلية التربية والتعليم  
قسم تعليم اللغة العربية  
بنجرماسين

**۱۴۴۰ / ۲۰۱۹**

# شعار

مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يُلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا  
سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ.

(رواه مسلم)

## إقرار الطالب

أنا الموقع أدناه، وبيانى كالتالى:

اسم الطالب : محمد عبد الله

رقم القيد : ١٥٠١٢٣٤٦١

الكلية : التربية والتعليم

القسم : تعليم اللغة العربية

أقر بأن هذه الرسالة العلمية التي حضرتها لتوفير الشرط لنيل درجة السرjanata في تعلم اللغة العربية كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجراسين تحت الموضوع:

تحليل مواد تعليم مهارة الكلام المضمونة في كتاب الطالب في تعليم اللغة العربية على أساس المنهج الدراسي سنة ٢٠١٣ م المقرر للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية باندونيسيا

حضرتها وكتبتها بنفسى وما زورتها من إبداع غيري أو تأليف الآخر. وإذا ادعى أحد في المستقبل أنها من تأليف وتبين أنها فعلا ليس من بحثي فأنا أتحمل المسئولية على ذلك، ولن تكون المسئولية على المشرف أو على كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجراسين.

هذا، وحررت هذا الإقرار بناء على رغبتي الخاصة ولا يعبرني أحد على ذلك.

بنجراسين، ٢٨ مايو ٢٠١٩ م

توقيع صاحب الإقرار



رقم القيد : ١٥٠١٢٣٤٦١

## الموافقة

الرسالة العلمية بعنوان: تحليل مواد تعليم مهارة الكلام في كتاب الطالب في تعليم اللغة العربية على أساس المنهج الدراسي سنة ٢٠١٣ م المقرر للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بإندونيسيا

الطالب : محمد عبدالله

رقم القيد : ١٥٠١٢٣٠٤٦١

القسم : تعليم اللغة العربية

الكلية : التربية والتعليم

بعد الاطلاع على الرسالة العلمية التي أعدها وكتبها الطالب: محمد عبدالله، وافق المشرفان على تقديمها إلى مجلس المناقشة.

بنجراسين، ٢٨ مايو ٢٠١٩ م

المشرف الثاني

المشرف الأول

مخلص أنصاري، الماجستير

الدكتور توفيق الرحمن، الماجستير

رقم التوظيف: ٢٠١٧٠١٠٤٠

رقم التوظيف: ٩٩٠٣١٠٤ ١٩٧٤٠٩٢٠١٩

## الاعتماد

باسم عميدة كلية التربية والتعليم،



رقم التوظيف: ١٩٧٧١٢٢٤٢٠٠٣١٢١٠٠٢

## الاعتماد من طرف لجنة المناقشة

البحث العلمي بعنوان: تحليل مواد تعليم مهارة الكلام في كتاب الطالب في تعليم اللغة العربية على أساس المنهج الدراسي سنة ٢٠١٣ م المقرر للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بإندونيسيا، الذي كتبه: محمد عبدالله، رقم القيد: ١٥٠١٢٣٠٤٦١. قد دافع الباحث على هذا البحث العلمي أمام لجنة المناقشة وتقرر قبوله شرطاً لنيل درجة السرجانا في تعليم اللغة العربية، وذلك في:

اليوم : الاثنين

التاريخ : ١٠ يوليو ٢٠١٩ م

ويكون مقبولاً بدرجة : (A+) ٩٠٠٥



وت تكون لجنة المناقشة من السادات الأساتذة:

الاسم	التوقيع
الدكتور توفيق الرحمن، الماجستير (مشرفاً ورئيساً)	
خلص أنصاري، الماجستير (مشرفاً ومناقشاً)	
حسب الله، الماجستير (مناقشاً)	

## ملخص البحث

محمد عبد الله. 2019 م، تحليل مواد تعليم مهارة الكلام المضمونة في كتاب الطالب في تعليم اللغة العربية على أساس المنهج الدراسي سنة 2013 م المقرر للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بإندونيسيا. البحث العلمي، قسم تعليم اللغة العربية، كلية التربية والتعليم. المشرفان: الدكتور توفيق الرحمن، الماجستير وخلص أنصارى، الماجستير.

---

### الكلمات الرئيسية: مواد تعليم مهارة الكلام وتعليم اللغة العربية والمنهج الدراسي 2013م،

كتاب التلميذ مهم جدا عند تنفيذ عملية التعليم. لأنه يمكن الوسائل في عملية التعليم وأن تسهل المدرسين في إنشاء عملية التعليم ولا سيما ليرفع دوافع التلميذ في تعليمها.

أما أسئلة في هذا البحث كيف تطبق مواد تعليم مهارة الكلام في كتاب الطالب في تعليم اللغة العربية من الجوانب النفسية والتربوية واللغوية.

قدم هذا البحث العلمي عن تحليل كتاب "اللغة العربية للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية على أساس المنهج الدراسي 2013 م" الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية وأسئلة البحث في هذا البحث العلمي منه: هل تطبق مادة تعليم مهارة الكلام في كتاب "اللغة العربية" الذي ألفه وزارة الشؤون الدينية سنة 2014 للصف السابع في المدرسة المتوسطة الإسلامية مهتمة من الجانب النفسي واللغوي والتربوي؟ نوع هذا هو البحث مكتبي، ويبحث الباحث بتحليل الكتاب المذكور من حيث مادة تعليم مهارة الكلام بالمنهج الوصفي (Descriptive) وتحليل المضمون (Content analysis).

بعد أن قام الباحث بتحليل هذا كتاب اللغة العربية فوجد الباحث البيانات التي تدل على أن مضمون هذا الكتاب يناسب بالجوانب النفسية والتربوية واللغوية، وكتاب "اللغة العربية" الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية على أساس المنهج الدراسي 2013م ما فيه المادة الثقافية العالمية أو منطقتهم وما عندها صور بجانب المادة أو المفردات وفيه يجد بعض الكلمة الخاطئة، وبغيرها مناسبة من الجانب النفسي واللغوي والتربوي. وأما الموضوعات المناسبة التي تناسب بجانب النفسي للطلبة الصف السابع.

## **ABSTRAK**

**Muhammad Abdillah.** 2019, **Analisis Isi Materi Pembelajaran Keterampilan Berbicara pada Buku Siswa Pembelajaran Bahasa Arab Kurikulum 2013 Kelas VII MTSN yang Disusun Kementerian Agama Indonesia.** Skripsi, Jurusan Pendidikan Bahasa Arab, Fakultas Tarbiyah dan Keguruan. Pembimbing: Dr. Taufiqurrahman S.Ag, M.Ed dan Mukhlis Anshori, S.Hum. M.Pd.

---

---

Kata Kunci: **Bahasa Arab, Buku Siswa, Materi Pembeajaran Keterampilan Berbicara, dan Analisi Isi Materi.**

Buku Siswa ini sangatlah penting dalam proses pembeajaran, karena dia menjadi media pembelajaran untuk memudahkan pengajar di dalam proses pembelajaran bahkan untuk meningkatkan semngat siswa dalam belajar.

Probematika pada penelitian ini pada penerapan materi bahasa Arab untuk keterampilan berbicara pada aspek psikoogis, aspek kependidikan, dan aspek kebahasan.

Peneliti membuat Skripsi ini tentang Analisis Buku “Bahasa Arab Kelas VII MTsN Kurikulum 2013” yang disusul oleh Kementerian Agama Indonesia. Adapun Rumusan Masalah di dalam Skripsi ini adalah: Bagaimana penerapan Pengembangan Materi Bahasa Arab pada Aspek Psikologis, Pendidikan, dan kebahasaanya di dalam buku tersebut.

Peneliti menggunakan metode *library*, untuk materi peneliti menggunakan metode *deskriptive* dan *Analisis Isi*.

Setelah peneliti Menganalisis Buku tersebut sebagian materi sesuai dengan pengembangan materi bahasa Arab pada aspek psikologis, pendidikan, dan bahasa, akan tetapi ada materi, kalimat,dan kata yang tidak memperhatikan Aspek tersebut, seperti tidak adanya materi tentang budaya umum atau siswa itu sendiri yang dimana dia tinggal, tidak ada media gambar disamping materi yang membuat pembeajaran menjadi mudah, dan banyak kata yang salah dalam penuisan ataupun pengucapan. Adapun tema-tema di dalam buku tersebut sudah sesuai dengan aspek psikologis siswa kelas VII MTsN.

# الإهداء

أقدم هذه الرسالة العلمية للمحبوبين الكريمين

أبي وأمي الذين ربياني تربية حسنة

أرحمكما وأحبكما في الله...

وإلى أخي المحبوب وإلى مشرفي وجميع أساتيذى

عليهم الرحمة والرضاوان

وإلى أصحابي المحبوبين هي تطبيق تدريس الميدان والفصل أ،

بارك الله لي ولهم

الذين يعطونني الدافعة القوية

لإنعام كتابة هذه الرسالة العلمية

ليس لي كلمة إهداه أجمل وأحسن

غير الشكر الجزيل

جزاهم الله خير الجزاء

## شكراً وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا  
ومولانا محمد وعلى الله وصحبه أجمعين. أما بعد.

الحمد لله والشكر لله عز وجل الذي أعطى الباحث نعماً كثيرة صغيرها أو  
كبيرها حتى نستطيع أن تتم البحث العلمي لاستيفاء بعض وظائف والشروط لنيل درجة  
السرجana في كلية التربية والتعليم بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية تحت الموضوع تحليل  
مواد تعليم مهارة الكلام المضمونة في كتاب الطالب في تعليم اللغة العربية على  
أساس المنهج الدراسي سنة 2013م المقرر للصف السابع من المدرسة المتوسطة  
الإسلامية الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بإندونيسيا وهذه الفرصة النفيسة يقدم  
الباحث شكرًا جزيلاً إلى:

1 - فضيلة المكرمة الأستاذة الدكتورة جوينيه الماجستير كعميدة كلية التربية والتعليم  
جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية ببنجرماسين.

2 - فضيل المكرم حسب الله الماجستير رئيساً والدكتور توفيق الرحمن الماجستير سكرتيراً  
لقسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية  
بنجرماسين.

3 - فضيل المكرم المشرف الأول الدكتور توفيق الرحمن الماجستير والمشرف الثاني  
خلص أنصاري الماجستير على إرشادهما للباحث في كتابة هذه البحث العلمي.

3 - فضيلة المكرمين جميع الحاضرين في قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين لهم من الباحث أحسن شكرًا

وتقديرًا على ما قدموه من العلوم والمعارف والتسيير. وجزاهم الله أحسن الجزاء.

4 - والشكر الجزيل لجميع الزملاء والأصدقاء الذين قاموا بالمساعدة والتوجيه والتسيير

للباحث في كتابة هذا البحث العلمي.

ولا يفوّت الباحث من النصان والخطأ في كتابة هذا البحث العلمي، وما أحسن

للقارئين أن يقتربوا للباحث باقتراحات إصلاحية.

عسى الله أن ينفع هذا البحث العلمي للباحث خاصة وللقارئين عامة. آمين

بنجرماسين، 28 مايو 2019 م

الباحث،

محمد عبدالله

1501230461

## **محتويات البحث**

<b>الصفحة</b>	<b>الموضوع</b>
أ ..... أ	صفحة الغلاف
ب ..... ب	صفحة العنوان
ج ..... ج	إقرار الطالب
د ..... د	الموافقة
ه ..... ه	الاعتماد من طرف لجنة المناقشة
و ..... و	ملخص البحث
ز ..... ز	ملخص البحث باللغة الإندونيسية
ح ..... ح	شعار
ط ..... ط	إهداء
ي ..... ي	شكر وتقدير
ل ..... ل	محتويات البحث
س ..... س	قائمة المراجع
ع ..... ع	قائمة الملحق
ف ..... ف	قائمة الجداول

### **الباب الأول**

#### **المقدمة**

1.....	أ- خلفية البحث
3.....	ب- التحديد الإجرائي
4.....	ج- أسئلة البحث

4.....	د- أهداف البحث.....
4.....	هـ-أهمية البحث .....
	و- الدراسات السابقة.....
4.....	ز- هيكل البحث.....

## الباب الثاني

### الإطار النظري عن المنهج وإعداد المواد وتعليم مهارة الكلام

7.....	أ- المنهج.....
7.....	-1 تعريف المنهج.....
7.....	-2 عنصر المنهج.....
8.....	ب- تطوير كتاب تعليم اللغة العربية.....
8.....	-1 مفهوم الكتاب التلميذ.....
9.....	-2 العوامل الذي يهتم في تطوير الكتاب اللغة العربية.....
10.....	-3 أسس إعداد مواد تعليم اللغة العربية وتأليفها.....
16.....	-4 أسس اختيار المفردات.....
	ج- تعليم مهارة
18.....	الكلام.....
18.....	-1 تعريف مهارة الكلام.....
18.....	-2 اهمية تدريس الكلام.....
19.....	-3 أهداف تعليم مهارة الكلام.....
20.....	-4 أسس تعليم مهارة الكلام.....
24.....	-5 تنمية مهارة الكلام.....

### **الباب الثالث**

#### **منهجية البحث**

26 .....	أ- أنواع البحث.....
27 .....	ب- البيانات ومصدرها.....
27 .....	ج- أساليب جمع البيانات.....
27 .....	د- أسلوب تحليل البيانات.....

### **الباب الرابع**

#### **تقديم البيانات تحليلها**

28 .....	أ- النبذة عن كتاب تعليم اللغة العربية التي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بأندونيسيا على أساس المنهج 2013 م للصف السابع من المدرسة المتوسطة الإسلامية.....
32 .....	ب- تقديم البيانات وتحليلها عن تعليم مواد مهارة الكلام في كتاب الطالب المقرر في تعليم اللغة العربية على أساس المنهج 2013 م الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بـأندونيسيا.....
32 .....	ج- التحليل من حيث الجانب النفسي.....
119 .....	د- التحليل من حيث الجانب اللغوي.....
205 .....	هـ- التحليل من حيث الجانب التربوي.....

### **الباب الخامس**

#### **الختتام**

240 .....	أ- الخلاصة.....
240 .....	ب- الاقتراحات.....

قائمة المراجع

الملاحق

السيرة الذاتية للباحث

## قائمة الجداول

صفحة	موضوع	رقم
31	تحليل الجانب النفسي	4.1
119	تحليل الجانب اللغوي	4.2
206	تحليل الجانب التربوي	4.3

## قائمة الملاحق

رقم	موضوع
.1	كتاب اللغة العربية على أساس المنهج الدراسي 2013 م للصف السابع من مدرسة المتوسطة الإسلامية الذي أصدرته وزارة الشؤون الدينية بإندونيسيا